



*St. Margareta*



*St. Martin*

# PFARRBRI EF

Auflage 750

**PFARREIENGEMEINSCHAFT  
MAMMING-NIEDERHÖCKING**

Hauptstraße 24 - 94437 Mamming  
Tel. 09955-241 – Telefax 09955-904986



**Frohe Weihnachten und ein friedliches neues Jahr 2013**

**Ein Wunsch zur Weihnacht**

*Zeichen der Hoffnung.....*

*....wenn Menschen beginnen,  
Mensch zu sein*

*....wenn einer das Leid  
des anderen mit trägt*

*....wenn die Hand zur Versöhnung  
gereicht wird*

*....wenn Menschen Gemeinschaft  
erfahren*

*....wenn Christus Einkehr  
bei jedem hält...*

*Diese Zeichen des Lichtes und der Hoffnung*

*sollen wie Sterne über Weihnachten aufleuchten*

*und das neue Jahr hell, froh und friedlich machen.*



**Frohe und gesegnete Weihnachten  
und ein glückliches und friedliches neues Jahr**

**wünscht Ihnen/euch allen  
Ihr Pfarrer**

**Pater Joseph Santhappen, msf.**

## 4. ADVENTSONNTAG

KOLLEKTE FÜR PFARREI

L1: Mi 5,1-4a

L2: Hebr 10,5-10

Ev: Lk 1,39-45

### SAMSTAG, 22. Dezember

16.00 Rosenkranz in Bubach

17.15 -17.45 Beichte in Mamming

17.30 Rosenkranz in Mamming

**18.00 Sonntagsmesse am Vorabend in Mamming** (Anneliese Ried f.+Ehem.u.Elt.z. Stgd.)(MG:Elisabeth Geigenberger f.+Vater)(MG:Fam.Franz Ransberger f.+ Bruder Josef)(MG:Fam.Jos.Meier f.+Ehefr.u.Mutter)(MG:Fam.Heilmer f.bds.+Elt.u.Bruder)(MG:Fam.Anton Kammerbauer f.+Nachb.Traudl Kober)(MG: Fam.Oberhofer,Hof f.+Ehem.u.Vater)(MG:Brigitte Oberhofer f.+Elt.)(MG: Hannelore Steinbrunner f.+Ehem.)(MG:Maria Zitzelsberger f.+Ehem.u.Vater Ulrich Zitzelsberger)(MG:Renate Trampusch f.+Elt.Josef u.Maria Kroiß)

### SONNTAG, 23. Dezember

**8.00 Sonntagsmesse in Mamming** (Fam.Hiergeist-Straßer f.+Vater u.Großvater z.Stgd.)(MG:Fam.Schwinghammer f.+Elt.u.Schwiegerelt.)(MG:Franz u.Bianca Stempfhuber f.+Nachb.Josef Gaishauer)

**10.00 Sonntagsmesse in Niederhöcking** für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen (MG:Geschwister Bentele f.+Onkel Josef Kobler z.Stgd.)(MG: Marianne Hopfensperger f.+Elt.u.Bruder)(MG:Reinhard Hopfensperger f.+Elt.u. Schwager)(MG:Maria Able f.+Rosa Nirschl)(MG:Maria Able f.+Bruder Seb. u.Schwägerin Katharina)(MG:Xaver u.Johanna Apfelbeck f.+Angeh.) (Georg Wieser f.+Ehefr.z.Stgd.)(MG:Georg Wieser f.+Elt.,Geschwister u.Angeh.)

## WEIHNACHTEN

ADVENIATKOLLEKTE

L1: Jes 9,1-6

L2: Tit 2,11-14

Ev: Lk 2,1-14

### MONTAG, 24. Dezember - HL. ABEND

9.30 Miniprobe in Mamming

10.30 Miniprobe in Niederhöcking

**16.00 Krippenfeier mit Krippenspiel** für Kindergarten- und Grundschul Kinder in der Pfarrkirche **in Mamming**

**16.00 Krippenfeier mit Krippenspiel** für Kindergarten und Grundschul Kinder in der Pfarrkirche **in Niederhöcking**

**17.00 Christmesse zu Beginn des Hl. Abends in Bubach** (Hermine Stömmer f.+Ehem.)(MG:Cilli f.Ehem.Alexander)(MG:Marianne Haider f.alle Angeh. der Familie)(MG:Rosa 'Sirtl f.+Ehem.u.Mutter)(MG:Rosi Priller f.+Ehem.)(MG:Fam. Eberl,Schneiderb.f.bds.+Elt.u.Verwandsch.)(MG:Fam.Herbert Eberl f.+Elt.u.Geschwister)

*Ende des Frauentragens (Bubach)* (Die Marienstatue wird zu Beginn der Messfeier in die Kirche zurückgebracht, weil die Adventszeit endet.)

**21.45 Vormette in der Pfarrkirche in Mamming** (mitgestaltet vom Kirchenchor und der Flötengruppe mit Frau Naumburg) **-3-**

**22.00 Feierliche Christmette in Mamming mitgestaltet vom Kirchenchor** für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen (MG:Fam.Martin Rockinger f.+Elt.) (MG:Fam.Dinglreitr f.bds.+Elt.u.Bruder Hans)(MG:Fam.Zitzelsberger f.alle+ Verwandten u.Freunde u.zu Ehren der Hl. Familie)(MG:Fam.Ernst Parzl f.+Elt.u. Geschwister)(MG:Geschwister Lirk f.+Mutter u.Patin)(MG:Geschwister Rohrmaier f.+Oma Therese Rohrmaier z.Stgd.)(MG:Fam. Flexeder f.+Sohn Franz u. Pfr. Johann Federhofer)(MG:Fam.Büchner f.+Elt.,Bruder u.Opa) (MG:Ludwig Loichinger f.+Vater u. Opa)

## **DIENSTAG, 25. Dezember**

**8.00 Festliche Hirtenmesse in Mamming** (Hilde Stadler f.+Ehem.,u.Verwandsch.) (MG:Fam. Michael Steinberger f.+Elt.)(MG:Therese Schreder f.bds.+Elt.)(MG:Margit Framersberger f.+Mutter u.Angeh.)

**10.00 Festtagsmesse zum Weihnachten in Niederhöcking** („Missa fac bonum“ G-Dur ) **mitgestaltet vom Kirchenchor und Bläser** für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen (MG:Siglinde u.Hermann Kampf f.+Elt.u.Schwieg.Elt.)(MG:Irmg.Reseneder f.+Bruder Stefan)(MG:Fam.Rohrmaier f.+Mutter z.Stgd.u.Angeh.)(MG:Xaver Apfelbeck f.+Gg.Reseneder)(MG:Georg Apfelbeck f.+Gg.Reseneder)(MG:Rosi Apfelbeck f.+Georg Reseneder)(MG:Enkel Stefan m. Fam.f.+Opa u.Uropa Georg Reseneder)

## **FEST DES HEILIGEN STEPHANUS**

Kollekte für Pfarrei

L: Apg 6,8-10; 7,54-60

Ev: Mt 10,17-22

## **MITTWOCH, 26. Dezember**

**8.00 Festtagsmesse in Bubach** (Fam.Roswitha Wiesinger f.+Mutter z.Stgd.u. Angeh.) (MG:Geschwister Aigner f.+Elt.)(MG:Fam.Karolina Heiland f.+Vater, Schwiegervater u. Opa Matthäus Vilsmaier)(MG:Fam.Unterbauer f.+Töchter u. Angeh.)(MG:Fam.Josef Stömmer f.+Bruder Edi)(MG:Elfriede Gehwolf f.+Elt.z.Stgd.)(MG:Fam.Agnes Jahrstorfer f.+Ehem u.Vater u.Sohn u.Bruder)(MG: Fam.Ring f.bds.+Elt.u.Großelt.)(MG:Fam.Martin Vilsmaier f.+Vater u.Opa Matthäus u.Oma u.Opa Matschi)

**10.00 Festtagsmesse mit Kinder- und Familiensegnung in Niederhöcking mitgestaltet von der Singgruppe Talita kum** für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen (MG:Anneliese Eder m. Fam.f.+Mutter Maria Mauerer)(MG:Fam.Rosa Marchl f.+Ehem.,Vater u. Opa)(MG:Xaver Einhell f.+Cousine Brigitte Wimmer)(MG:Berta Hobelsberger f.+Ehem.)(MG:Klaus-Dieter Hobelsberger f.+Vater)(MG:Günter Hobelsberger f.+Vater)

16.00 Waldweihnacht in Dittenkofen

**27.12. DONNERSTAG – Johannes Ap., Ev.**

keine **Hl. Messe**

## **28.12. FREITAG – UNSCHULDIGE KINDER**

keine **Hl. Messe**

-4-

### **FEST DER HEILIGEN FAMILIE**

KOLLEKTE FÜR PFARREI

L1: Sir 3,2-6.12-14

L2: Kol 3,12-21

Ev: Lk 2,41-52

### **SAMSTAG, 29. Dezember**

16.00 Rosenkranz in Bubach

17.15 -17.45 Beichte in Mamming

17.30 Rosenkranz in Mamming

**18.00 Sonntagsmesse am Vorabend in Mamming** (Fam.Josef Dorfner f.+Sohn Werner)(MG:Geschwister Gerhager f.+Elt.u.Verwandsch.)(MG:Fam.Anton Batzlsberger f.+Elt.)

### **SONNTAG, 30. Dezember**

**8.00 Sonntagsmesse in Niederhöcking** (Berta Bloch m. Kind.f.+Ehem.u.Vater z.Geb.)(MG:Hans u.Maria Köglmeier f.+Sohn Hans z.Stgd.)(MG:Johanna Plankl f.+Ehem.Josef Plankl)(MG:Fam.Lux f.+Josef Plankl)(MG:Daniela Lux f.+Opa Josef Plankl)

**10.00 Sonntagsmesse in Mamming** für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen(MG:Fam. Marie-Luise Apfelbeck f.+Elt. Maria u. Josef Mauerer)(MG:Anton Gruber f.+Ehefr.Erna)(MG:Fam. Eglseder f.+Joh.u.Babette Schweiger)

**11.00 Feier der Taufe in Mamming** (Lindmaier Amelie)

### **HOCHFEST DER GOTTESMUTTER MARIA**

Neujahr – Weltfriedenstag

Kollekte für Pfarrei

L1: Num 6,22-27

L2: Gal 4,4-7

Ev: Lk 2,16-21

### **MONTAG, 31. Dezember - Silvester**

**16.00 Dankgottesdienst zum Jahresschluss – Festtagsmesse am Vorabend der Neujahrstages in Mamming** (Fam.Brigitte Grydzewski f.+Freunde, Bekannte u.Nachb.)(MG:Fam. Zitzelsberger nach Meinung u. f. die armen Seelen)(MG:Evelyn Seidel f.+Großelt.Franz u. Hedwig Schweininger, Onkel Hans u.Cousin Christian Fischer)

### **DIENSTAG, 01. Januar**

**10.00 Festtagsmesse in Niederhöcking** für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen (MG: Fam.Karl Reseneder f.+Mutter z.Stgd.)(MG:Elisabeth Haunfellner f.+Schwager Heribert Marchl)(MG:Fichtheimstraßler f.+Heribert Marchl)

**17.00 Festtagsmesse in Mamming** (Erwin Geigenberger f.+Elt.)(MG:Josef Gaishäuser f.+Mutter z.Stgd.)(MG:Anna Wagner f.+Großelt.Josef u. Marg. Reichl)(MG:Anna Wagner f.+Elt. Jos.u.Johanna Reichl)

## **02.01. MITTWOCH – Basilius, Gregor, Dietmar**

**18.00** **Hl. Messe in Bubach** (Fam.Erich Hupfloher, Holzham f.+Eduard Stömmer)  
(MG:Fam.Peter Stömmer f.+Bruder Edi)(MG:Therese Heiland f.+Bruder)

-5-

## **03.01. DONNERSTAG – Namen Jesu**

17.30 Rosenkranz in Mamming - Gebet um geistl. Berufe

**18.00** **Hl. Messe in Mamming** (Resi Zwerg nach Meinung)

## **04.01. FREITAG – Roger, Angela**

8.30 Morgenlob in der Pfarrkirche in Mamming  
Krankenkommunion

17.30 Rosenkranz in Niederhöcking

**18.00** **Hl. Messe in Niederhöcking** (Elfriede Geiß f.+Ehem.u.Stgd.)(MG:Elfriede Geiß  
f.+Georg Graf)(MG:Maria Neuer f.+Georg Graf)(MG:Fam.Ürmösi/Bartl f.  
+Georg Graf)(MG:Fam.Stöttner f.+Onkel Georg Graf

*anschl. eucharistische Anbetung*

### **ERSCHEINUNG DES HERRN**

Sternsingeraktion in der Pfarrei – Kollekte für Afrika

L1: Jes 60,1-6

L2: Eph 3,2-3a5-6

Ev: Mt 2,1-12

## **SAMSTAG, 05.01. Januar**

17.15 – 17.45 Beichte in Bubach

17.30 Rosenkranz in Bubach

**18.00** **Sonntagsmesse am Vorabend in Bubach mit Aussendung der Sternsinger**  
(Robert Streifeneder f.+Edi Stömmer)(MG:Fam.Konrad Stömmer f.+Bruder  
Edi)(MG:Rosi Priller f.+Tante Anni Bachner)(MG:Fam.Stöttner f.+Hildeg.  
Weikl)(MG:Maria Streifeneder f.+Edi Stömmer)(MG:Fam.Keckes f.+Mutter  
u.Schwieg. Mutter)(MG:Fam.Xaver Breu f.+Vater z.Stgd.)(MG:Rosa Sirtl  
f.+Ehem.u. Mutter)

## **SONNTAG, 06.01. Januar**

**8.00** **Sonntagsmesse in Niederhöcking mit Aussendung der Sternsinger  
mitgestellt vom Kirchenchor** ( Anna Schmerbeck f.+Ehem.u.Vater  
z.Stgd.)(MG:Anna Maier f.+Ehemann z.Stgd.u.Angeh.)(MG:Maria Dahlke  
f.+Ehem.z.,Stgd.)(MG:Dahlke-Kinder f.+Vater z.Stgd.)

8.30 Kleiderausgabe für die Sternsinger in Mamming (Pfarrsaal)

**10.00** **Sonntagsmesse in Mamming mit Aussendung der Sternsinger mitgestaltet  
vom Kirchenchor** für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen  
(MG:Josef Reiser, Pilbersk. f.+Mutter z.Stgd.)(MG:Fam.Hans Roglmeier f.+Rosa  
Wagner)(MG:Elisabeth, Martina u. Christl f.+Oma Maria  
Apfelbeck)(MG:Fam.Hedwig Kohlmeier f.+Ehem., Vater u. Opa z.Stgd.)(MG:  
Magdal.Schott f.+ehem.,Vater u. Opa z.Stgd.)(MG:Marlene Eder f.+Taufpatin  
Betty Reiser z.Stgd.)(MG:Fam.Georg Poppenwimmer f.+Elt.)

17.30 Kleiderrückgabe für die Sternsinger in Mamming (Pfarrsaal)

## **07.01. MONTAG – Valentin, Raimund, Sigrid**

17.45 Probe Kindersingkreis Mamming im Schulgebäude

keine Probe Kirchenchor Mamming

**08.01. DIENSTAG – Severin, Erhard, Heinrich**

**18.00 Schülermesse in Mamming** (Mariele Spanner f.+Gertraud Kober)(MG:Fam.Alois Gaishauer f.+Josef Gaishauer)  
6-

**09.01. MITTWOCH – Julian, Eberhard**

**18.00 Hl. Messe in Bubach** (Therese Heiland f.+Ehem.,Elt.u.Schwiegervater)(MG:Hilde Kerscher f.+Mutter)(MG:Christa Albrecht f.+Elt.u.Großelt)(MG:Agnes Jahrstorfer f.+Max Eberl)(MG:Emmi Kastenmeier f.+Elt.)

**10.01. DONNERSTAG – Gregor, Paulus, Wilhelm**

17.30 Rosenkranz in Mamming + KDFB Gebet

**18.00 Hl. Messe in Mamming** (Leni Feuerecker f.+Elt.u.Bruder)(MG:Leni Feuerecker m.Kind.f.+Ehem.u.Vater)(MG:Rosenkranzbeterinnen f.+Hedwig Schweininger)  
(MG:Marg. Kreuzer f.+Johann u. Theresia Hengl)

*anschl. stille eucharistische Anbetung*

19.30 Probe Kirchenchor Niederhöcking im Pfarrheim

**11.01. FREITAG – Paulin, Francesco**

**8.00 Kinderandacht in der Pfarrkirche**

**8.30 Andacht zum Weltfriedenstag** mitgestaltet vom KDFB

17.30 Rosenkranz in Niederhöcking

**18.00 Hl. Messe in Niederhöcking** (Fam.Alois Reisinger f.+Georg Reseneder)(MG:Elfi u.Xaver Strobl f.+Onkel Georg Reseneder)(MG:Fam.Kerscher f.+Georg Reseneder)(MG:Fam.Josef Grieb f.+Georg Reseneder)

**TAUFE DES HERRN**

KOLLEKTE FÜR PFARREI

L1: Jes 42,5a. 1-4. 6-7

L2: Apg 10,34-38

Ev: Lk 3,15-16. 21-22

**SAMSTAG, 12. Januar**

16.00 Rosenkranz in Bubach

*anschl. gestaltete eucharistische Anbetung*

17.15 -17.45 Beichte in Mamming

17.30 Rosenkranz in Mamming

**18.00 Sonntagsmesse am Vorabend in Mamming** (Elfriede Kutscherauer m.Kind..f.+Ehem.u.Vater z.Stgd.)(MG:Ingrid Apfelbeck f.+Ehem.)(MG:Anne Zeilner f.+Bruder Josef Gaishauer)(MG:Anne Zeilner f.+Schwester Lisbeth)(MG:Anton Kammerbauer f.+Elt.u.Verwandschaft)

**SONNTAG, 13. Januar**

**8.00 Sonntagsmesse in Mamming** (Fam.Josef Meier f.+Ehefr.u.Mutter)(MG:Alois Wagner f.+Elt.Anna u. Georg Wagner)(MG:Anna Wagner f.+Georg Bachmaier)

17.30 Rosenkranz und Beichtgelegenheit in Niederhöcking

**18.00 Sonntagsmesse – Fatimatag in Niederhöcking mit Prediger Pfr. Alois Kaiser, Heidmühle** für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen

(MG:Fam.Wolfgang Müller f.+Elt.)(MG:Fam.Rohrmaier f.+Mutter  
z.Stgd.u.Angeh.)(MG:Fam.Robert Niedermaier f.+Georg Graf)  
*anschl. Prozession mit Monstranz in der Kirche*

#### **14.01. MONTAG – Reiner, Engelmar**

17.45 Probe Kindersingkreis Mammig im Schulgebäude

19.30 Probe Kirchenchor Mammig in der Pfarrkirche

-7-

#### **15.01. DIENSTAG – Konrad, Anton, Gabriel**

14.30 Dekanatskonferenz

**18.00 Schülermesse in Mammig** (Fam.Büchner f.+Anni,Gerta u. Linde)(MG:Ella Schicker nach Meinung)

19.30 2. Elternabend der Erstkommunionkinder im Kindergarten St. Wolfgang

#### **16.01. MITTWOCH – Tilo, Ulrich, Theobald**

**18.00 Hl. Messe in Bubach** (Rosa Sirtl f.+Tanten Böhm u. Hoffmann u. Chr. Meesters)(MG:Hertha Soller f.+Rosa Steinberger)(MG:Hertha Soller m. Fam. f.+Vater u. Opa Ludw.Steinberger)(MG:Fam.Gerh.Novak f.+Edi Stömmer)(MG:Fam.Weinzierl, Waibling f.+Hilde Weikl)

#### **17.01. DONNERSTAG – Antonius, Beatrix**

17.30 Rosenkranz in Mammig

**18.00 Hl. Messe in Mammig** (Fam.Annemarie Feuerecker f.+Vater u.Opa)(MG:Rosenkranzschw. f.+Leni Robl)(MG:Rosenkranzschw. f.+Maria Mauerer)

#### **18.01. FREITAG – Priska, Odilo, Regina**

8.30 Morgenlob in der Pfarrkirche in Mammig

17.30 Rosenkranz in Niederhöcking

**18.00 Hl. Messe in Niederhöcking** (Höckinger SV f.+Helm.Hobelsberger)(MG:Anna Maier f.+H.Hobelsberger)(MG:Fam.Gg.Schweitzer, Niederh.f.+H. Hobelsberger)

19.30 KDFB – Frauenfasching im Landgasthof Apfelbeck

## **2. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

KOLLEKTE FÜR PFARREI

L1: Jes 62,1-5

L2: 1 Kor 12,4-11

Ev: Joh 2,1-11

#### **SAMSTAG, 19. Januar**

**10.00 Hl. Messe zum Jahrtag des Brandschadenhilfsvereins Mammig/Bubach** (Brandschadenhilfsver.Mammig-Bubach f.+Mitglieder des vergangenen Jahres u.alle+Mitgl.)(MG:Richard Friedl mit Sohn f.+Ehefr.,Mutter u. Oma z.Stgd.)

17.00 Rosenkranz in Bubach

17.15 -17.45 Beichte in Bubach

**18.00 Sonntagsmesse am Vorabend in Bubach** (Geschwister Aigner f.+Elt.)(MG:Fam.Agnes Jahrstorfer f.+Ehem. u. Vater u.Sohn u.Bruder)(MG:Angela Schallmeier f.+Ehem.u.H.Heiligtag)(MG:Emmi Kastenmeier zu Ehren der Mutter Gottes)(MG:Hilde Kerscher m.Sohn f.+Ehem.u.Vater)

#### **SONNTAG, 20. Januar**



**8.00 Sonntagsmesse in Niederhöcking** (Berta Bloch m. Kind.f.+Ehem.u.Vater z.Stgd.)(MG:Max Plankl f.+Bruder Josef Plankl)(MG:Marianne Eckl f.+Nachb. Josef Plankl)(MG:Fam.Georg Bumeder f.+Josef Plankl)(MG:Josephine Plankl f.+Josef Plankl)

**10.00 Sonntagsmesse in Mamming** für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen(MG:Agnes Lehrermeier f.+Ehem.u.Tochter z.Stgd.)(MG:Fam.Anna Schwinghammer f.+Vater Seb.Hofmeister z.Stgd.)(MG:Fam.Nebauer f.bds. +Elt.,Großelt.u.Verwandsch.)(MG:Sandra Eberl f.+Oma Elisabeth.Stadler z.Stgd.)(MG:Anneliese Bumeder f.+Mutter z.Stgd.u.+Großelt.) **-8-**

### **21.01. MONTAG – Agnes, Meinrad**

17.45 Probe Kindersingkreis Mamming im Schulgebäude

19.30 Probe Kirchenchor Mamming in der Pfarrkirche

### **22.01. DIENSTAG – Vinzenz, Anastasius, Walter**

**18.00 Schülermesse in Mamming** (Maria Johann f.+Ehem, Schwagern Pfr. Johann u. Josef Brandl)

### **23.01. MITTWOCH – Emerentiana Hartmut, Eugen**

**18.00 Hl. Messe in Bubach** (Rosa Ring f.+Elt.u.Verwandsch)(MG:Centa Vilsmaier m.Fam.f.+Nachb.Maria Staffler)(MG:Agnes Jahrstorfer f.+Ruth u.Georg Moosbauer) (MG:Agnes Jahrstorfer f.+Luise Danner)

### **24.01. DONNERSTAG – Franz von Sales**

17.30 Rosenkranz in Mamming

**18.00 Hl. Messe in Mamming** (Anna Wagner f.+Großtanten Anna u. Franziska Haufellner)(MG:Alois Wagner f.+Brüder Josef, Georg u.Alfons Wagner)(MG:Erwin Blenk f.+Schwager Josef Gaishauer)  
*anschl. gestaltete eucharistische Anbetung*

19.30 Probe Kirchenchor Niederhöcking im Pfarrheim

### **25.01. FREITAG – Bekehrung des Apostel Paulus**

8.30 Morgenlob in der Pfarrkirche in Mamming

17.30 Rosenkranz in Niederhöcking

**18.00 Hl. Messe in Niederhöcking** (Georg Fuchs f.+Mutter Erika Fuchs)(MG:Angelika Achatz f.+Mutter Erika Fuchs)

## **3. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

KOLLKTE FÜR FAMILIEN- UND SCHULSEELSORGE

L1: Neh 8,2-4a. 5-6. 8-10 L2: 1 Kor 12,12-31a

Ev: Lk 1,1-4; 4,14-21

### **SAMSTAG, 26. Januar**

16.00 Rosenkranz in Bubach

17.15 -17.45 Beichte in Mamming

17.30 Rosenkranz in Mamming

**18.00 Sonntagsmesse am Vorabend in Mamming** (Dr. Fr.Eisenhut f.+Manfr.Thomaß)(MG:Geschw.Sirtl f.+Mutter z.Stgd.)(MG:Joh.Pohmer m.Söhnen f.+ Ehefr.u. Mutt.z.Stgd.)(MG:Christa,Anneliese u.Otto f.+Mutter u.Oma Elisabeth.Weber z. Stgd.)(MG:Fam.Renner)

f.+Vat.u.Ehem.z.Stgd.u.Großelt.Hirtreiter)(MG: Kranzl-damen Bachh. f.+Mitgl.  
R.Zellner, R.Wagner, F. Mittermeier u.M. Feurecker)

## **SONNTAG, 27. Januar**

**8.00 Sonntagsmesse in Mamming mit Vorstellung der Erstkommunionkinder**  
(Fam. Xaver Wimmer f.+Ehefr.u.Mutter z.Stgd.) (MG:Monika Frammersberger  
f.+Wilh.u.Florian Weber)(MG:Josef Kammermeier m.Fam.f.+Onkel Josef  
Gaishauer)

**10.00 Sonntagsmesse in Niederhöcking mit Vorstellung der Erstkommunionkinder**  
für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen (MG:Ludwig Reseneder f.  
+Elt.) (MG:Marl.Reseneder f.+Mutter z.Stgd.u.Angeh.) **-9-**

# **Pfarrnachrichten** **vom 24.12.2012 – 27.01.2013**

## **Wir gedenken unserer lieben Verstorbenen der letzten 10 Jahre!**

*Wir wollen mit diesem Gedenken jeweils an die Verstorbenen erinnern, die in diesem Zeitraum des Pfarrbriefes im Laufe der vergangenen 10 Jahre verstorben sind:*

27.12.2004	Josef Ried	(61 Jahre)
27.12.2004	Anna Gschwind	(91 Jahre)
27.12.2010	Helmuth Loichinger	(70 Jahre)
28.12.2006	Johanna Steinberger	(84 Jahre)
30.12.2010	Johann Köglmeier	(40 Jahre)
3.1.2005	Alfred Kaiser	(66 Jahre)
3.1.2008	Josef Kroiß	(67 Jahre)
3.1.2012	Barbara Reiser	(88 Jahre)
4.1.2003	Anna Lichtinger	(80 Jahre)
4.1.2004	Joseph Ried	(94 Jahre)
5.1.2003	Pauline Wagner	(85 Jahre)
5.1.2004	Therese Hien	(97 Jahre)
5.1.2009	Blas Hermine	(71 Jahre)
6.1.2009	Ludwig Schott	(68 Jahre)
7.1.2002	Johann Kohlmeier	(77 Jahre)
7.1.2009	Otto Geiß	(76 Jahre)
7.1.2011	Rosalie Ring	(81 Jahre)
8.1.2007	Martin Jahrstorfer	(33 Jahre)
8.1.2007	Xaver Schmerbeck	(74 Jahre)
9.1.2006	Rosalie Steinkirchner	(84 Jahre)
10.1.2004	Anna Reicheneder	(74 Jahre)
10.1.2011	Johann Kutscherauer	(45 Jahre)
11.1.2004	Joseph Feurecker	(75 Jahre)
14.1.2003	Alois Müller	(82 Jahre)
15.1.2003	Angela Eibl	(52 Jahre)
15.1.2010	Armin Bauer	(65 Jahre)
18.1.2003	Anna Bumeder	(84 Jahre)
18.1.2008	Marianne Friedl	(62 Jahre)
19.1.2005	Anton Sicheneder	(84 Jahre)
19.1.2012	Emma Penzkofer	(81 Jahre)
20.1.2009	Gerhard Bloch	(75 Jahre)
21.1.2004	Kreszenz Heckner	(87 Jahre)

21.1.2012	Elisabeth Weber	(77 Jahre)
22.1.2002	Hermann Sicheneder	(64 Jahre)
22.1.2010	Therese Sirtl	(65 Jahre)
23.1.2006	Elisabeth Stadler	(89 Jahre)
23.1.2007	Rosalie Steiner	(71 Jahre)
24.1.2002	Katharina Beck	(87 Jahre)
25.1.2004	Berta Lex	(80 Jahre)
27.1.2003	Anna Wimmer	(75 Jahre)
27.1.2012	Georg Moosbaue	(80 Jahre)

*Herr, schenke ihnen die Erfüllung ihrer Sehnsucht in deinem Reich des Lebens. Amen.*

**-10-**

### Pfarrbüro

Das Pfarrbüro in Mamming ist in der Zeit vom 21.12.2012 bis 06.01.2013 am Mittwoch nicht geöffnet. Frau Parzl ist in Urlaub.

Das Pfarrbüro in Niederhöcking ist vom 24.12.12 für ca. 2 Wochen geschlossen.

### Friedenslicht aus Bethlehem

#### Mamming und Bubach:

Am 16. Dezember hat unsere KLJB das Friedenslicht in Regensburg in Empfang genommen und nach Mamming gebracht. Seit 17. Dezember kann das Friedenslicht wie üblich in der Kirche abgeholt werden. Es sind Laternen bereitgestellt (Preis: 2,50 E pro Laterne

#### Niederhöcking:

Am Hl. Abend bekommen wir wieder das Friedenslicht aus Bethlehem in die Kirche. Es stehen Kerzen (kosten 1,00 Euro) bereit, damit Sie das Licht mit nach Hause nehmen können.

### SA-Liturgie des Pfarrgemeinderates

Das Bischöfliche Ordinariat regt im Zuge der Bildung von Seelsorgeeinheiten (hier: Mamming Niederhöcking) im Besonderen folgendes an:

*„Ein erstrebenswertes Ziel ist das tägliche gemeinsame Gebet in jeder Gemeinde. Wo an Wochentagen die heilige Messe nicht gefeiert werden kann, wird sehr empfohlen, dass an ihrer Stelle eine Hore der Tagzeiten gebetet wird oder eine Andacht stattfindet. Die Vielfalt der Gottesdienste soll neu entdeckt und zurückgewonnen werden. Traditionelle Formen verdienen eine gezielte Wiederbelebung: Laudes, Vesper und Komplet, Eucharistische Anbetung, aber auch volkstümliche Gebetsgottesdienste wie Rosenkranz, Maiandacht und Kreuzweg...“*

#### In Mamming:

Ab Januar 2013 wollen wir jeden Freitag zu einem gemeinsamen Gebet in der Kirche zusammenkommen. **Am Freitag, 04. Januar 2013 um 8.30 Uhr beginnen wir mit einer Laudes (Morgenlob mit Psalmen) unter Anleitung. Gebets-Bücher sind vorhanden. Um diesen Neubeginn besonders hervorzuheben, treffen wir uns anschließend im Pfarrhof zu einem gemeinsamen Frühstück.** Diese Morgengebete werden bei Bedarf auch durch andere Andachten ersetzt, wie Weltfriedenstag, Kreuzweg, Maiandachten usw., oder wenn dies geboten ist, wird auch eine hl. Messe gefeiert. Das wird jeweils im Pfarrbrief bekannt gegeben.

#### In Bubach:

Ab Januar 2013 findet jeden 2. Samstag im Monat im Anschluß an den Rosenkranz am Abend eine gestaltete eucharistische Anbetung statt.

Zur Mitgestaltung der verschiedenen Andachten werden auch Vorbeter gesucht. **Bitte melden Sie sich!**

Bedenken wir in diesem Zusammenhang auch, dass Papst Benedikt XVI. Zum „Jahr des Glaubens“ aufgerufen hat.

Alle Gläubigen sind herzlich eingeladen, Frauen und Männer und junge Leute.

-11-

### Vergelt's Gott für Spenden und Kollekten

	Mamming	Bubach	Niederhöcking
Diaspora:	131,53 €	66,10 €	85,25 €

Ein herzliches Vergelt's Gott für alle die gespendet haben.

### Ehevorbereitungsseminare im Dekant Frontenhausen-Pilsting

Ort/Zeit: **Pilsting**, Pfarrheim 9.00 – 13.00 Uhr

Termin: Samstag, 09. März 2013

Anmeldung: Kath. Pfarramt Pilsting, Landauer Weg 9a, Tel. 09953/93020

Ort/Zeit: **Frontenhausen**, Pfarrheim 9.00 – 13.00 Uhr

Termin: Samstag, 13. April 2013

Anmeldung: Kath. Pfarramt Frontenhausen, Kirchgasse 7, Tel. 08732/332

Ort/Zeit: **Wallersdorf**, Pfarrheim 9.00 – 16.00 Uhr

Termin: Samstag, 19. Oktober 2013

Anmeldung: Kath. Pfarramt Wallersdorf, Marktplatz 22, Tel. 09933/8113

### KDFB Mamming-Bubach

Der Frauenbund lädt ein:

am **Freitag, 11. Januar 2013 um 8.30 Uhr** zur **Andacht zum Weltfriedenstag** in der Pfarrkirche in Mamming.

am **Freitag, 18. Januar 2013 um 19.30** zum **Frauenfasching** im Landgasthof Apfelbeck. Motto: Eine Reise um die Welt.

### Wir gratulieren ganz herzlich!

Allen die im Zeitraum diesen Pfarrbriefes Geburtstag haben, besonders den Jubilaren, gratulieren wir recht herzlich und wünschen alles Gute und Gottes Segen.

26.12.	Sandner Joseph, Mamming	86 Jahre
31.12.	Wimmer Mathilde, Oberhöcking	85 Jahre
01.01.	Steinbeißer Georg, Usterling	75 Jahre
01.01.	Lichtinger Erna, Mamming	85 Jahre
05.01.	Holzapfel Katharina, Zulling	81 Jahre
06.01.	Kastenmeier Emma, Bubach	70 Jahre
06.01.	Fraundorfer Josef, Mamming	91 Jahre
10.01.	Beer Katharina, Thannhöcking	93 Jahre
11.01.	Stadler Hildegard, Niederhöcking	81 Jahre
11.01.	Stiller Lieselotte, Oberhöcking	86 Jahre

16.01.	Friedl Richard, Mammig	70 Jahre
18.01.	Schiederer Ernst, Landau	81 Jahre
19.01.	Seufzger Michael, Mammig	88 Jahre
21.01.	Rexha Ruth, Bubach	82 Jahre
22.01.	Antonin Franziska, Zulling	83 Jahre
24.01.	Ammer Joseph, Mammig	81 Jahre
24.01.	Neumaier Theres, Niederhöcking	81 Jahre
26.01.	Auer Josef, Bubach	82 Jahre

**Hinweis:** Bitte geben Sie uns rechtzeitig Bescheid, wenn Sie nicht möchten, dass Ihr Geburtstag im Pfarrbrief bekannt gegeben wird.

-12-

## Ehejubiläum 2012



30 Jahre: Rosalie und Michael Maier, Anna und Erst Parzl, Gabriele und Xaver Wimmer

35 Jahre: Marianne und Herbert Buchholz, Anneliese und Xaver Eder, Cornelia und Manfred Habrunner, Marie-Luise und Karl Merthan

40 Jahre: Maria und Günther Fellmann, Marianne und Josef Grieb, Marianne und Alfons Günzkofer, Katharina und Franz Hofbauer, Angelika und Wolfram Lüers

45 Jahre: Franziska und Johann Artmayer, Brigitte und Michael Forstner

50 Jahre: Elfriede und Josef Apfelbeck, Elfriede und Paul Gehwolf

52 Jahre: Ingrid und Hans Eichelmann

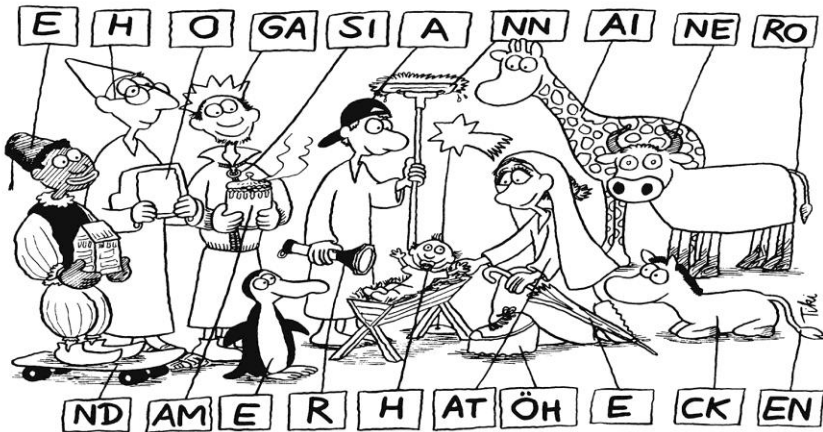
55 Jahre: Theresia und Franz Buchberger, Anneliese und Johann Keckes

Ferien - Jugendseite

**TIM & LAURA** www.WAGHNBÄNGER.de



Tiki Küstenmacher



Was gehört nicht in die Krippe? Die Buchstaben der Dinge, die nicht zur Krippe gehören, ergeben nacheinander einen Lobpreis Gottes.

Lösung: Hosanna in der Höhe



## Weihnachtsgeschenke für Mitarbeiter und Ministranten

Die Ministranten bekommen zu Weihnachten wie jedes Jahr ein Geschenk zur Anerkennung ihrer Dienste. Das Geschenk wird ihnen vom Pfarrer persönlich übergeben.

Viele ehrenamtliche Helfer/innen leisten wertvolle Dienste für unsere Pfarreien z.B. im Pfarrgemeinderat, in den Kirchenverwaltungen, in der Liturgie (Kommunionhelfer, Lektoren, Kantoren, Mesner, Kirchenchor, Organisten, Orgelschüler, Anstimmen der Lieder, Arbeitskreis Familienkirche, Kleinkinderkirche und Jugendkirche, Vorbeteteam für eucharistische Anbetung, Leitungsteam für Kindersingkreis, Singgruppe Talitha kum, Flötengruppe mit Leitung, in Kirche und Sakristei (Kirchenwäsche, Minigewänder, Kirchenreinigung und Kirchenschmuck), als Caritas- und Kirchgeldsammler/innen, Pressearbeit, Sonntagszeitungsausträger, Missionszeitschriftenausträger, Vorstand KDFB und KLJB, Verantwortliche für MMC, Wallfahrtsteam, Helferkreis, Förderinnen der Gebetsgemeinschaft Berufe der Kirche, im Kindergarten (Mitarbeiterteam, Elternbeiratsvorsitzende, Verantwortliche für Kindergartenfreunde), Pfarrbüro, Pfarrgarten, als stille (Not-) Helfer in unserer Pfarreiengemeinschaft in Mammig, Bubach und Niederhöcking, als Vertreter der politischen Gemeinde und der Schule.

Jeder Mitarbeiter, ob jung oder alt, leistet seinen Dienst zur Ehre Gottes und zum Wohl der Menschen in der Pfarreiengemeinschaft. Für Ihr/dein Mithelfen und Mitsorgen sage ich persönlich und im Namen unserer Pfarreiengemeinde ein herzliches Vergelt's Gott. Es geht um Jesus Christus, er hat letztlich jeden, der sich in unserer Pfarrgemeinde einsetzt oder einsetzen will, an den Platz gerufen, wo er steht. Weil wir Gott dienen wollen, darum bitte ich Sie um Ihre Zusammenarbeit mit den Menschen für Gott.

Unsere Geschenke können nur ein Zeichen dafür sein, dass Gott uns Menschen in seinem menschengewordenen Sohn das größte Geschenk gemacht hat. Das kunsthandwerkliche Weihnachtsgeschenk, das die Sammlung weiter vervollständigen will, kann nur ein Zeichen der Wertschätzung sein für die treuen Dienste. Deshalb wollen wir nach der Hl. Messe am Hl. Abend in Bubach und nach der Christmette bzw. am Weihnachtsfeiertag in Mammig und Niederhöcking das Geschenk überreichen. Bitte kommen Sie dazu nach vorne nach der Christmette bzw. in die Sakristei nach den Weihnachtsgottesdiensten! Bei einer Zahl von fast 300 ehrenamtlichen Mitarbeitern

(Kinder und Erwachsene) ist es nicht mehr möglich, dass wir die nicht abgeholt  
Geschenke bei den einzelnen abgeben. Wir könnten dabei zu schnell jemanden vergessen.

### **Waldweihnacht in Dittenkofen**

Am 26.12.2012 findet wieder die Waldweihnacht in Dittenkofen statt. Ab 16.00 Uhr beginnt die Wanderung „Krippenweg“, anschließend ist in Dittenkofen für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Der Erlös wird für einen guten Zweck gespendet. Die ganze Pfarrgemeinde ist herzlich eingeladen.

**-15-**

### **Firmung - Voranzeige**

Am **29. Januar 2013 findet um 19.30 Uhr in der Schule in Mamming** der 1. Informations-abend für die Eltern der Firmlinge statt. Der Termin für die Firmung ist uns leider noch nicht bekannt.

### **Plätzchenverkauf der Ministranten**

Unsere Ministranten bedanken sich bei allen die sie beim Plätzchenverkauf unterstützt haben und nicht zuletzt bei allen die für die Plätzchen gespendet haben. Der Erlös von 778,50 Euro wird in die Minikasse einbezahlt und für den Ministrantenausflug 2013 verwendet.

### **Kennen Sie den schon....**

Der kleine Peter zeigt seiner Mutter ein selbst gemaltes Bild: „Guck' mal, ich habe den lieben Gott gemalt!“ - „Aber Peter, wir wissen doch gar nicht, wie der liebe Gott aussieht.“ Darauf Peter unbeirrt: „Jetzt wisst ihr's!“



**MAMMING-NIEDERHÖCKING**  
**HAUPTSTRASSE 24 - 94437 MAMMING**

Tel. 09955-241 – Telefax 09955-904986

E-mail: [mamming@bistum-regensburg.de](mailto:mamming@bistum-regensburg.de)  
[niederhoecking@bistum-regensburg.de](mailto:niederhoecking@bistum-regensburg.de)

Internet: [www.mamming.de/](http://www.mamming.de/)

**Pfarrer P. Joseph Santhappan, msfs.**

E-mail: [psmsfs@yahoo.co.in](mailto:psmsfs@yahoo.co.in)

**Bürostunden im Pfarrbüro:**

**Mamming: mittwochs 9.00 – 11.00 Uhr (Fr. Parzl)**

**Niederhöcking: dienstags 10.00 – 12.00 Uhr (Fr. Lustig) Tel. 09951/59440**